



世界文学名著电影连环画  
*Picture Books of Films from World Literature*

# 乱世佳人

玛格丽特·米切尔 / 原著  
朱光雪 / 改编



中国电影出版社



世界文学名著电影连环画  
*Picture Books of Films from World Literature*

# 乱世佳人

玛格丽特·米切尔 / 原著  
朱光雪 / 改编

---

## 图书在版编目 (CIP) 数据

乱世佳人 / 朱光雪改编. —北京: 中国电影出版社, 2003.5

ISBN 7 - 106 - 02002 - 8

I . 乱… II . 朱… III . 连环画 - 作品 - 中国 - 现代 IV . J228.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 024385 号

---

责任编辑: 秦 赞

封面设计: 半 间

版式设计: 上 田

责任校对: 正前方

责任印制: 刘继海

## 乱世佳人

朱光雪 改编

---

出版发行 中国电影出版社 (北京北三环东路 22 号) 邮编 100013

电话: 64299917 (总编室) 64216278 (发行部)

E-mail: Jsja@netchina.com.cn

经 销 新华书店

印 刷 北京师范大学印刷厂

版 次 2003 年 5 月第 1 版 2003 年 5 月北京第 1 次印刷

规 格 开本/850 × 1168 毫米 1/32

印张/10.125 字数/33 千字

---

书 号 ISBN 7 - 106 - 02002 - 8/J · 0832

定 价 20.00 元

艺术是人类的良知，它引导并鼓舞着一代又一代的人们步入真诚、善良和美好的人生境界。





斯佳丽是美国南方佐治亚州庄园主杰拉尔德的掌上明珠。她是一个姿色迷人，聪明能干的姑娘。她脸蛋椭圆，皮肤白皙。那双眼睛尤其与众不同，几乎就是纯蓝色，仿佛是一泓碧水，那么清纯。然而她可不是一个头脑简单的姑娘，她看人的时候，那双蓝眼睛似乎一下子就能穿透你的灵魂。

玛格丽特·米切尔



斯佳丽不管走到哪里，男人们都会围绕着她。1861年4月一个风和日丽的下午，斯佳丽和塔尔顿两兄弟在庄园的走廊上聊天。那时候，美国南北战争已经是一触即发，和所有的男人一样，塔尔顿兄弟的谈话内容自然也总是围绕着即将发生的战争展开。



斯佳丽对这些话题不感兴趣。她是一个任性的姑娘，怎么能忍受他们唠叨这些与她毫不相干的话题？于是她噘起嘴巴说：“你们都是年轻人，不要像我爸爸一样，一天总是谈论战争。如果你们再讲一句战争的话题，我立刻就回到屋子里去！”



塔尔顿兄弟讨好斯佳丽还来不及，哪里敢得罪她？他们赶紧向她道歉，并马上把话题转移到十二根橡树庄园明天将要举行宴会的话题上来。塔尔顿兄弟还说，如果斯佳丽答应明天和他们跳舞，他们就会告诉她一个秘密。“秘密”两个字勾起了斯佳丽的极大好奇心，为了能知道这个秘密，斯佳丽爽快地答应明天和他们跳舞。



塔尔顿兄弟乐得手舞足蹈。他们告诉斯佳丽：十二根橡树庄园的阿希礼少爷，要和他的表妹玫兰妮订婚了。没想到，斯佳丽一听到这个消息，立刻像被冷水浇头，本来热情洋溢的脸冷了下来，塔尔顿兄弟又说了些什么，她根本就没有听进去。



斯佳丽无论如何都不相信，阿希礼会和玫兰妮订婚！玫兰妮身材没有自己苗条，胸脯没有自己丰满，脸蛋也没有自己漂亮，阿希礼怎么可能和她结婚呢？“阿希礼是爱我的，一定是我爱我的！”她在心里一遍一遍地呼喊着。



斯佳丽认为这一定是谣传,怎样证实这是不是谣传呢?斯佳丽忽然想起父亲到十二根橡树庄园办事去了,他一定知道事情的真伪。想到这里,斯佳丽迫不及待地朝庄园的道路口跑去。任黑人奶妈在后边怎样大声喊叫她都不回头。

玛格丽特·米切尔



斯佳丽在庄园道路口找了个树桩坐下，一边回忆着与阿希礼交往的情景一边焦急地等待着父亲。天色已经渐渐暗下来，就在斯佳丽等得不耐烦的时候，父亲杰拉尔德骑马飞奔而来，这老头非常喜欢骑马。纵马跃过篱笆之后，他拍拍他心爱的马的脖子：“好样的！”



杰拉尔德是一个小个子，虽然他说话总是喜欢虚张声势，但他的心肠很好，对奴隶们一点也不凶，庄园里的人都很喜欢他。正在杰拉尔德得意洋洋的时候，斯佳丽突然从树影里像燕子一样飞出来，吓了杰拉尔德一跳。



斯佳丽很快就从父亲的嘴里证实了阿希礼和玫兰妮订婚的消息，那是真的，明天就要在舞会上宣布。一听到这消息，斯佳丽立刻就僵在了那里，泪水在眼眶里打转。杰拉尔德看出了女儿的心事，他劝解道：“孩子，你和阿希礼不是一种人，你们在一起不可能幸福。”



斯佳丽大声和父亲争辩道：“不！为什么不是一种人？阿希礼跳舞、骑马、赌博样样精通，我们的兴趣完全相同，为什么我们在一起不会幸福？”



斯佳丽嚷嚷够了，杰拉尔德疼爱地拍拍女儿的肩说：“好了，好了，我的心肝宝贝，只要是南方的上等人，嫁给谁都是一样的！我希望我的女儿快乐，到时候我会把德园留给你的……”



斯佳丽打断了父亲的话：“德园！德园！我不稀罕你的德园！”听女儿说“不稀罕”他的德园，老头子很不高兴：“我告诉你，土地是永恒的东西！为什么人们为它流血？为它战争？……咳咳，还是算了，你还小，根本不懂爱尔兰人对土地的感情。”

玛格丽特·米切尔

13

GONE WITH THE WIND